

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘
盈積款共有六十萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六
個月定期者以三厘仙息算三個月定期者以二厘仙算
以來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應為
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面
商便妥
大英一千九百十五年四月廿七號
嗎根代望利銀行駐叻總代理人兒下瑞麟啟

占七銀價張每沽零

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿歌即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印督)
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號十八百叁千叁第紙聞新)

日十初月五巳丁次歲年八十六百四千二子孔
四拜禮日八廿月六年六國民華中

▲賠償快捷
先父溫國材自一千九百一十四年曾向華洋人壽保險公司買保二千
盾詳完保費一次不幸于一千九百一十五年九月一號去世即經該
新架坡總公司處該公司開函後隨即派總代理人鄭加爾宋子屏二
君親到勞勞卑甲必丹楊丁招公署及証人謝新富黃保榮兩君當
場如數賠償并無折扣恩感佩至極無以答報特刊告白以謝信守此
後凡我同胞有欲買保人壽者請向華洋人壽公司經手人投保可謂
盡善盡美也
英一千九百一十七年正月廿七號
哇哩溫長雲白

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

本公司另有
OK士敏土
窩澤鐵土
泡製樹乳
新嘉坡伊亞沙直有限公司代理啓



啟者本土庫專辦祖家入口貨物
現有大幫加士巴啤酒賣價甚
相宜諸君賜顧請下所
列各號購買便

花園街 然利直洋行
龜嶺申律 源振豐號 土庫街 安樂公司 五代天宮 新榮成號 十八溪墘 振源號
山仔頂 錦興號 東陵大街 永利成號 單邊街 廣仁興號 小坡海傍 來佛
大鐘樓左 亞打飛 大酒店

MORAU & Co., Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申
公司干匿
酒唯一辦
入口處
星架坡勿
基街門牌
十八號十
九號二十
號磨力士
有限公司
電話五百
三十二號



敢保最佳釀之干
匿酒輸運來叻以
最相宜之價而發
售
者羅敏申公司之
干匿酒各酒舖均
有售賣

假提
冒防

標注
紙意

Maynard Co., Ltd., Pharmaceutical Chemists Singapore.

房

藥

大

嘉

孟

此藥水專治花柳傳染
諸毒疥癩骨痛魚口便
毒水銀蝕爛肉臭腐
或癢或痛等症並治一
切陰陽惡瘡頑癬三
每日服三次每次服三
四錢調水服為度如症
深者務須寧耐多服數
樽自無不愈用時須先
將藥瓶搖動
●花柳搜毒藥水
每樽價銀大壹元二角半
中五角
此藥油生髮髮令
禿者復生且可免髮白
過早宜於早晚梳洗時
將油刷在髮脚之處旬
月鬚髮叢生且光潤非
常誠固髮
●生髮香油
此藥水治諸久年新得
風濕週身骨痛頭痛并
酒風脚痛及花柳疳疔
魚口便毒等症每日宜
服三次每次一湯匙和
水飯後服為度
●追風骨痛藥水
此藥水治諸久年新得
風濕週身骨痛頭痛并
酒風脚痛及花柳疳疔
魚口便毒等症每日宜
服三次每次一湯匙和
水飯後服為度
●白濁藥水
此藥水每日服三次或
四次每次飲一茶匙調
勻清水兩湯匙服下立
見奇効全愈也
價每瓶小五角
大一元
民國四年七月八日 嘉大藥房謹啓

(和) (豐) (銀) (行) (有) (限) (公) (司) (廣) (告)

The Ho Hong Bank, Ltd. (Incorporated in Singapore.)

本公司專作銀行各項營業并各埠匯兌惟新嘉坡總行暫不作往來賬項至本行董事及董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年亦不里二號拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲) 地點
本總行設在新嘉坡土庫街花園角舊舊業電話一千零三十號

(子) 分行
一 峇六甲海街門牌一百五十五號電話一百一十號
一 麻坡士馬街門牌七十七七十八七十九號

(丑) 代理處
香港和通號 其餘等埠俟接洽定議再行宣佈
廈門和濟號 資本

(乙) 資本
本公司註冊股本八百萬元發給股本四百萬元已認者三百五十萬元

(丙) 職員
●主席 林秉祥君
●董事 議政局員林文慶君 李俊源君 徐垂青君 曾江水君 陳清祿君 吳泗濱君 張順蘭君 黃亞四君 林推遷君
總司理及庶務員蕭保齡君

英一千九百一十七年六月二十八號

和豐銀行有限公司謹啓

表覽一目綱

第一版	緊要告白	西電選譯	電報錄要
第二版	論說		
第三版	中外新聞		
第四版	廣東新聞		
第五版	福建新聞		
第六版	廣東新聞		
第七版	廣東新聞		
第八版	廣東新聞		
第九版	廣東新聞		
第十版	廣東新聞		
第十一版	廣東新聞		
第十二版	廣東新聞		

目價報閱

本坡	七州府	荷屬各埠
一個月二元	一個月二元三角	一個月三元
三個月五元三角半	三個月六元三角半	三個月八元
六個月九元正	六個月十元八角	六個月十二元
全年十八元	全年二十二元六角	全年廿三元四角

地質學上之中國觀

中國幅員。甲於歐洲。若與美國較。則雖以阿拉斯加省。及其他屬於海島之領土。兼併在內。亦不能過之也。然此中有廣大

領土。並非屬於中國本部。乃以藩屬著稱者。雖為中政府主權所及。然時有尾大難掉之勢。較之本部各省之維繫肉結。其情形微有不同。中國疆土。除蒙古西藏外。其本部所轄共計十八行省。分界之制。宛與美國之州制相若。特其土地較廣。人口亦較繁耳。

凡未嘗考察中國地質之外人。固無不以爲中國地勢。極形平坦。其大概情形。當與美之密西西比河流域相若。人口繁盛。地土殷富。爲亞洲一大平原也。不知中國最多山。山脈蜿蜒。幾貫澈於全國。而在西部尤甚。萬山突起。壁立千仞。黃河揚子江二流。即由此發源。東趨於海。其較爲平坦之地。不及全部十分之一耳。

中國疆土既極廣大。全國之氣候。亦遂因之而有不同。其西北方面之天氣。則乾燥如美之摩太奈。及中威夏明州。其在東西方面。則卑濕與外濱相若。凡大陸之地。不可純以皮相。蓋其能呈今日之形勢者。乃不知經幾幾變遷而後成。此凡稍治地質學者。類能言之也。故吾人若任在中國之一部。掘地而下。以研究其地質。則見不同之地層。相爲堆積。考其性質。與形態。則每類而異。而其堆積之跡。沖積之痕。又宛然在焉。其經過時代之久暫。更不難於此辨之。此猶之吾人開掘古城。一見其其中之建築物。而藉知其存在之年代是也。今之觀察中國地質者。常以地層中巖石之性質。及其所受於天氣之變化。以爲標準之方。而對於數千年來地質之變遷歷史。尤所注意。夫中國之地質變遷歷史。固年深日遠。渺茫難稽矣。吾人若欲究其究竟。則非與中國人種來源一問題之解決。同一困難。然地質之學。不難於之於實也。某種地層。必受何種影響而構成。其類巖石。必在何時代發見。按之定例。歷歷可明。故欲察中國地質之大家。已頗有所發明矣。

吾人欲研究中國之地質。則必先以地質學上最遠之時代。以爲起點。藉便吾人之研究焉。假定當時中國地土。久受水流之衝蝕。至存在之高山小邱。亦付諸東流。蕩焉爲焉。厥後遂成一極大之平原。惟餘多數低小山。散見於各方面而已。至當時存在地面之巖石。則種類繁夥。至爲不一。惟多數巖石。舉有甚顯著之痕跡。可以發見。此則大可注意焉耳。(未完)

西電選譯

六月廿三號倫敦來電云。俄國各省自治會黨人。在俄國大會。要求政府。速開民衆院。并組織一部。以有團體之民政黨人爲部員。農民之代表。亦須在部員之列。社會黨之行政員。則當担負部中事之責成。哥薩克人之會。則要求俄國軍事。須與聯軍軍兵。合力進攻詩哇多布則有開閣之會議。該處軍之代表。遂要求黑海艦隊水師提。哥呂爾君。須自行退位。政府發令。著哥呂爾君親往俄京。說明某事之緣故。哥君答復。力求告退云云。

六月廿三號倫敦來電云。俄國全國之自治會黨。大會於俄京。出書懇請俄國之人。須反對革命之人士之奸計。此等之人。正在就緒。以破革命之舉也。百姓若聚集會議。以表意見。而致生亂。彼等必乘機而起矣。

六月廿四號倫敦來電云。俄京來信曰。打那窩之無君黨人。對報界之人聲言。謂該黨現有帶甲之民軍。六千人以爲助力。又有快炮。及步軍數隊。以爲後援云。拜四日。密詩里黨人之軍兵會議。決議欲於拜六日。帶甲集會。以表示反對政府之意。現已貼出告白聲言。謂政府惟扶助帝制。與資本家而已。戰事之未了。人民之饑餓。乃帝制黨。與資本家之罪也。願爾兵士。工人。大集於道路之中。各大呼曰。趕逐去議院。趕逐去執政之人。罷止戰爭。吾等所欲者。麵包。太平。與自由耳。政府會議終夜。遂出示告民。懇受鎮靜。又復聲明。若有暴動之事。必以嚴法彈壓。是時俄國自治會黨。在俄京大會之董事員。農民之自治會黨。社會。及工黨之人員。亦皆出示。懇誠軍兵。工人。切勿聚集。於道路之中。切勿聚集表意之會。蓋此兩事。乃贊成助反對革命之舉也。此惡黨。正欲得此機會。以破壞俄國之自由也云云。

俄軍戰聞

六月廿三號倫敦來電云。俄國無線電音曰。在勞耶士基境內。吾軍擊退土軍。於河之右岸。至二英里之遠。吾軍遂進至夏美沙完河。於薩基士境內矣云云。

六月廿三號倫敦來電云。俄國無線電音曰。吾之分隊衝擊敵人。於呂爾。守位之土軍。被吾以鎗尾劍。殺死幾盡。逃得名者。祇數人而已。吾軍又擊敗土之葛克軍。於沙的士之北。而佔山峯一座。吾軍仍然前進云云。

法軍戰聞

六月廿三號倫敦來電云。法軍公文曰。昨夜於大炮猛烈轟擊之後。德軍又再進攻。於薩士海倫境內。於非連南北兩面。所有之攻擊。俱被擊退。且受重傷。并未佔得些須之便宜。戰爭之最活動者。即在羅耶。及非里蒙田。兩處之間。德軍擴其攻擊。直至於比尼士之東。及於夫里蒙田之北。再次進攻。昨日敗退之地位。敵軍如潮之進。皆被炮火擊散而散。并不能進至吾溝。亦不能潛出。於昨日所奪之凸角。敵之攻擊。在只武魯士等處者。亦皆敗績無功云云。

英軍戰聞

六月廿四號倫敦來電云。英師來報曰。德軍襲吾。於牙武里。及亞明的亞兩處。俱無功效。在夏賓谷叢林附近之處。於新加彼之北。及於偶詩尼各處。皆有活動之炮戰。吾擊墜敵之飛舟五艘。吾則失去一艘云云。

電報錄要

●王士珍辭職。擬不待總統批准。即行離京。黎總統派專員往慰留。王答謂如欲伊不離北京。須勿動他就內閣總理職。否則惟有遠引。

●總統以李經羲及伍廷芳不允署名解散議院之命令內。特商之王士珍。擬以王繼任代理內閣。王不允。不得已任江朝宗署理。並命署名于解散議院之命令內。

●伍廷芳准辭兼內閣總理職。

●政府將北京目下之情形。電商張勳。並勸張氏即刻入京。

●伍廷芳。日呈辭職書。共有三次之多。末次係辭兼總理一事。昨日又呈辭外交部長缺。黎總統飭將原書發還。謂若告退。須候張勳到京後。即可解決云。

●北京武人對於伍廷芳不允署名解散兩院甚爲憤怒。

●黎總統不允伍廷芳告退。但伍氏再次呈請辭職。並擬即行離京。

●李經羲不允於命令內署名解散議院。

●王士珍行將離京。黎總統派江朝宗往留。

●北京武人要求解散兩院。

●張勳電伍廷芳迫其於解散議院之命令內署名。

●唐繼堯電總統。要求保存議院。

尋弟廣告

啓者堂弟翁樹森往叻音訊未通不悉轉機何所伯父貳憤憤時倚閣之令合亟登報廣告凡吾潮人伯叔昆季如有與樹森熟識者倘祈諷令同唐省無任翹盼倘一時登費莫惜望到新嘉坡十八間後茂興利理會自當代爲籌備特此佈聞

丁巳年五月初十日

潮州登榮都登唐翁樹森謹啓

承頂聲明

小坡美律即海山街門牌一百九十八號豐隆號酒舖生意原係符扣領林照春二人合創之生意今因志圖別業願將豐隆生意舖底全間及酒牌項與昌記堂承受準於五月十五日交易清楚如日前該號與各寶號往來賬項等項限一禮拜內前來與豐隆號符扣領林照春二人理明如過期不到者是爲自誤與承頂之人無涉先此聲明以免後論此啟

丁巳年五月初十日

昌記堂告白

賠項聲明

啓者小坡羅米朱律門牌五百七十九號和茂號小酒牌生理原是李玉波自創今因李玉波志圖別業願將生理店底家私項與陳興三承受訂明李玉波有與街前各商號往來賬目揭借等欸限一星期之內到來與李玉波理明若逾期不到乃是自誤與陳興三無涉先此聲明以免後論此佈

丁巳年五月初九日

杜絕人李玉波同啓

承頂人陳興三同啓

廣告

按一千九百一十七年之戰稅法律本埠各公司商店之司理人須將去年內或得利或虧本開一清單於一千九百一十七年六月三十號以前送到戰稅徵收處交稅務司收入切勿延悞

戰稅徵收處設在 叻坡小略即審理錢債案之衙門 甲埠公署

英一千九百一十七年六月二十五號

戰稅徵收處總稅務司啓

拍賣廣告

啓者本館定於陽曆本月廿九號禮拜五上午十一點鐘在本拍賣房內將島來之律(即大坡二馬路門牌二百零五號火災獲回之物內有大帮中國數部信箋元寶通書書籍袖珍部等此佈

丁巳年五月初八日

Powell and Co., Ltd. Auctioneers (Incorporated in Singapore)

巴越有限公司拍賣館謹啓

精進批命

啓者鄙人對於批命一術素自心得現更精益求精力究此種科學由是所批之命靈驗非常茲爲招徠起見特批諸君欲知命運如何祈將出生之正當時刻書信寄必批贈

全批命連包銀十元足筆金若干請詢陳篤生醫院後便之萬打利律門牌十二號許命子西文

丁巳年五月初八號

陳篤生醫院後便之萬打利律門牌十二號許命子謹白

政府註冊商標廣告

特字通知各界諸君知悉頂上葛星架坡大葛街協隆洋行隆興記號之隆興記號爲物商標如敢假冒印於頂上之商標者一經查出定必送官究辦此佈

丁巳年五月初七日

協隆洋行 隆興記號 謹白

REGISTERED TRADE MARK

協隆洋行

登錄商標

C. K. & CO.

星架坡大葛街門牌五十三號協隆洋行謹白

丁巳年五月初七日

▲▲大局鼎沸之京外近訊

▲▲政府對付政潮之舉動

▲公府應付之態度 公府前日開會議兩次，已誌前報。茲聞會議之時，王參謀總長打官話，謂當聲罪致討，乃列席軍官，無人發言，最後仍決定俟張敬堯倪嗣冲等軍隊來時，派人歡迎。指定京外附近地點，請其屯紮，並請各派代表到京，開平和會議。討論解決時局辦法。一面於昨日由總統派吳笈孫饒風瑣兩人到津，謁見徐東海，請求指教。又派李開沅王連孚兩人晚車下津，訪謁李仲仙氏，磋商善後之策云。又一消息，為總統決用和平辦法。有請馮副總統陸幹卿兩人出任調停之說。

▲籌畫財政之惡策 公府中一面又極力想法籌款。中國銀行鈔票，本有二千三百多萬，至前晚截止發行，已達三千三百多萬之鉅。昨又囑財政部印刷局，赶印一千萬。此外又向美使館提議，擬以煙酒公賣，收入作抵，向芝加哥銀行借鉅款。但據多數人觀察，均稱此種借款，決不能成立云。

▲首都之秩序問題 昨日京師軍警聯合會，議決協力維持地方治安。警備副司令陳光遠，昨在公會會議，曾申辭去警備副司令之請，未知何故。惟聞王總長擬派李進才，陳光遠之軍中京駐紮，似欲大兵出外，俾京師治安，易於維持之意。聞政府當局，仍欲免巡警總監吳炳湘之職，但王總長、吳氏甚深，知彼如去職，地方秩序，立即不保，故已聲明，去留與共。聞彼如不去，巡警彈壓地面決不足憂。京師軍隊，如不與外來軍隊接觸，絕對不至有危險也。

▲外來軍隊之駐地 李盛鐸應張紹軒之召，前赴徐州。已誌前報。聞李氏此行，曾受總統囑託，向張督軍疏通意見。李昨已回京。據其報告云，無可調停。惟聞有人與之同車。據李所言，張謂本意派兵會師北上，直抵京師。現既有轉圜餘地，當電河南諸軍，可以開至彰德為止。蚌濟諸軍，可開至德州為止。但兵已發動，是否招呼得到，即不可知云。然又聞北上各軍，爲安定首都人心起見，本止預備一路開築臺台，一路開築黃

張敬堯之率師北上。三十日洛陽張師長敬堯電云。敝軍已先兩支隊。日內出發。其餘諸隊續行前進。屆時再為電陳。王士珍之勸進兵。此次政變。王聘卿極力勸止。迭誌前報。聞王自得倪軍發動之耗。即以萬急之電阻止。畧謂無論如何。請緩兵勿動。必有和平解決之辦法云云。茲錄王氏數日。電。合肥免職之令。據法家研究。各有理由。未能遽謂違現值國事風潮。端內外一心共濟危難。天恩之優渥。其

有利國福民之舉，無不維持云云。愛國之心，昭然若揭。當能勉抑義憤，造福邦家。君子愛人以德，願與執事共勉之。范師長劉師長，即日奉，詳情當能面罄。諸希指示，不盡拳拳。王士珍點印，致倪嗣冲張懷芝電，急。蚌埠倪丹忱兄，濟南張學志兄鑒。正密患幽敬悉，承念感甚。此次內閣改組，總理一席，極峰本屬望於東海。復降徵及士珍，無如東海堅執不出。士珍衰庸，自勝頹頹。過公推仲軒出膺艱鉅，今幸參眾兩院連日投票，李仲老已得通過，且出席員名，及同意票數，均在八九成以上，實爲近來所稀。有足席治心之同，同意票數，均在八九成莫。惟是近來謠詠繁興，人心疑懼，或謂某將免職，安當可希冀。某處備車若干輛，某處雇船若干隻，某將運兵，某將輸械。光怪陸離，無所不至。士珍忝列中樞，見聞較切，凡此所謂，皆無影響，無非釀亂之資料。萬望勿爲其淆惑。近窺樞峯隱微，並未稍變初衷。對於京外官吏，仍是往昔態度，純以國事爲前提，毫無一身之關係。況我同人此次來京會議，專謀國家之利害，孰爲己身之關係。內省無疚，當爲天下所共諒。仍望始終如一，堅守常度，事緩則圓，並無不能解決之難題。倘有如諸傳所云，無故不利於同人，士珍甘以身家作保，必以去留相爭。區區此衷，敢矢天日。再責屬軍隊，目下如無換防之必要，即請暫勿調動，俾免謠傳，特愛直陳。尚希亮察。王士珍謹印。

楊耀宗花柳實愈藥

花柳搜毒丸
此丸專治疔瘡、癰疽、橫痃、魚口、流注、痔瘡、下疳、楊梅、結毒、新舊諸症，未潰清危，重者腫爛，腐爛大。小各毒，到逢毒實解限日包愈。患有花柳之毒，不妨一試。
每樽白銀五元

鮮毒白濁丸
此丸專治花柳受毒，淋瀝、白濁等症。輕症一樽包愈，重症兩樽收功。毒清濁止，百發百中，多服能解毒無變症之患。確誠化毒良藥。
每樽兩服六毫

花柳骨痛水
此水扶元搜毒，專治近日花柳遺毒。花柳筋骨疼痛，寸步難移，過身見痛或消或腫等症，藥到立刻見功。限三日止痛五日全愈。
每樽白銀三元半

宿娼 不憂丸
免毒

擅解花柳外科各症初起之毒或可疑變
症之患藥到立效宿娼毒預早服丸可
保無傳染發毒之患 每樽兩服六毫

萬應
花柳
化毒膠

本堂萬應化毒藥膠扶元解毒專治疔
淋濁芒莖毒入筋骨除毒未清結毒
胎毒濕毒皮膚疥癩痕癢濕毒不論外科
花柳各症逢毒立解

泗水中華公司
 三寶瓏三昌公司
 吧城三昌公司
 怡保會豐商店
 太平會豐商店
 麻六甲安樂藥房
 安順港漢昌藥房
 坤甸南安棧
 金棉泗
 保會豐商店
 水三昌公司
 蘭中法藥房
 唯中法藥房
 坡五洲藥房
 隆豐商店
 每盒兩料定質員半

● **名不虛傳**
 喃黑哩先生星嘉坡多年所治愈之眼科或紅根或白膜或目冥
 百能醫愈多人矣先生兼醫諸君有患以上各症者請到本藥房
 自然脫落諸君有患以上各症者請到本藥房

孟德醫生

強

腎

藥

精

男子秘寶

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一則失成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究壯陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尙者并無傷身敗血 弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受毓麟之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

兼治各症

腎水不足 眼目暈花 手足冰冷 小便帶血 老人夜尿 無故洩精 腎虛遺精 腎虛膝軟 夜不安眠 四肢無力 便後反滴 心腎不繼 精神萎靡 少年色傷

(價目) 大瓶每枝一元半 打十五元 中瓶每枝一元 打十元

代售處

庇能中法藥房
怡保會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店

總店 大馬路 會豐商店

[illegible]

民國四年三月八日

Telephone No. 1471

No. 112, South Bridge Road.

長華大藥房

●●省會

▲派員查勘禁地

孀婦趙秦氏，向省長要求

省
外

潭州

泉州

廈門

人生古一死

[illegible]

天喜堂名老牌調經丸

老舖在查平中環坭街
天喜堂商標
 稟准商標用老婢圖為記
 石叻馬交街 周昌記代售
正舖在羊城西關九雅

此方得自京都某親王府之老婢所傳之老牌調經丸
 各埠分銷處
 香港 廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 錦州 安東 撫順 遼陽 鞍山 本溪 鐵嶺 四平 延吉 琿春 敦化 蛟河 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚

一治一二月胎動行經或肚痛
 一治三四月胎動行經或肚痛
 一治四五月胎動行經或肚痛
 一治經色或黃或淡或紫或赤
 一治經來或多或少或遲或早
 一治一月經來數次多少不一
 一治行經肚痛大便閉結
 一治遠年閉經近月閉經
 一治子宮虛冷多年未孕
 一治似孕非孕企頭病
 一治經期前後腰骨痛
 一治經期前後小肚痛
 一治經期前後肚刺痛
 一治血山崩漏血流不止
 一治產後瘀血未清
 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症凡孕婦疑疑室女靜女一切婦人皆可安心服食不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕信之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
 上海大馬路老悅生
 天津紫竹林佛照樓
 廈門鎮邦街太乙樓
 京都馬市街佛照樓
 漢城大門樓富生號
 澳門木橋街如意棧
 省城廣司前義成昌
 廣西梧州五洲藥房
 桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日 本堂主人啓

中國蜜酒廣告

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專賴諸君收悅利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難同到何等地步若於此區區之啤酒猶不能週知同心惟本國者是飲甘將此公同告急群相傳以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口日滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢請我愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲必飲我天津醒獅牌酒

丙辰年七月二十一日(電話一千四百零四號)

南 總代理 新加坡 大溪境 振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

縣司法公署審判官考試任用章程

△陳良友先生授孫陳起華專醫痔瘡特色

廖者本醫生字起華承先祖傳授痔科專門頗稱得法自到南洋廿餘
 載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經週迴盡
 知因近來尙聞有患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或醫
 不得法成爲壞症終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞使抱病
 者得所問津焉
 本醫生現住十八溪墘廣順三樓
 丙辰年十月十三日

△承接洋樂廣告

啟者本公司常備音樂隊軍樂隊能奏各種西樂及中國巫來由印度
吉靈等樂調并穿軍衣無論本埠外埠欲定爲社會應酬或嫁娶或送
殯等用定必依時無訛取價從廉樂隊悉是軍人所奏音樂包能喝采
無稍疏忽如欲試聽到本公司處定來試演各音不取分文此佈
英一千九百一十七年六月十五號 中

星架坡 石龍崗律多口氏巷門牌一號（即竹脚北索後便）軍樂隊公司謹白

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港
政府注册實備資本銀
一百萬員專保洋面各
埠來往輪船貨物并保
屋宇傢私各貨物火燭
燕梳所有章程悉照英
例辦理務臻妥善諸君
賜顧請至漆木街門牌
第二百一十五號啓新
公司二樓代理處商酌
可也此佈

Fook On Assurance Co., Ltd. (Incorporated in HongKong.)

中華民國元年二月廿二日

代理人朱子佩謹啓

欲印五彩印件及中西書籍 請與新加坡本分

館直接議價即可定印較之從前須向上海本總館議價者便
利良多

月份牌商標定印宜早

定印若遲至秋間則印刷運送均需時日或有新正不及應用之患商標匣貼及五色招貼均爲營業要品本館爲謀各大商家利便起見現已派員駐叻承接務請從速定印爲荷

美價廉定期交貨

得有優等獎憑而印價本極廉平茲復特定價廉以利南洋大商家之營業且能定期交貨真有責任較向香港印刷者既覺優良較在外洋定印者又多利便諸祈注意是幸

上海商務印書館謹告

花棉造人

保證
吳惠溥君所發
明人選棉花確
實精美

衆議院議員
陳太龍

利之益 棉花是萬國日用之品 鄙人多少
明用人工製造 無論造多少
總值三天成功 比天產棉花
製造法 苧草 桑皮 麻皮 荷葉等
材料 能造棉 製造的時候
工同樂料 製造的器具 是錫鐵缸等
物 家家都有 所用的藥料 中國到處
皆有 價廉易辦 有數十元資本 即能
製造獲利

出品 製成之棉 性質溫棧 永不
爛 顏色同白雪一樣 光彩同
真絲一樣 絨頭長軟 同花旗棉一樣
而且柔軟堅韌 可以補衣 可以紡紗
可以織布 可以紡洋絲線 可以做毛
繩 可以做線用的藥水棉花 如等
價請來看樣便知

Mr. Woo Whei Poo,
The Industrial School,
25 Ting Ching Lee,
Avenue Joffre,
French Concession,
Shanghai, China.

函授 鄙人爲書及實業起見 盡心 傳授 如有入學此種棉花 不限年齡資格 凡須親到本所報名 交納學費五元 看鄙人當面製造 小試一次 只要三點鐘功夫 就可將 棉花造成 交學者帶回 三天包會

函授 本所另備有詳細淺顯之講義 專門教授外埠之人 內有 稻草造棉法 新皮造棉法 絨光棉造 法 萬棉花製成新皮棉法 醫院用 藥水棉花製法 都能照法自造 如外 埠有人願學此數種入是棉生 可往該 姓名住址 連同學費五元 寄至上海 霞飛路開里二十五號 實業補習所 本所收到學費後 立即將正式收條 連同各種官誥書 及各種樣 寄交 回 學者對於義 目了然 或 可以寫信詢問 本所寄詳詳細 覆 以學會爲止

未學之前 函索棉樣及問事件須附掛 號郵票一角三分 空函恕不答覆

面授 鄙人爲普及實業起見 盡心
傳授 如有人學造此種棉花
不限年齡資格 只須親到本所報名

●大總統府軍事諮議官陸
●軍中將馮嗣鴻先生來函●

[illegible]

注意注意
商標廣告

啓者暹屬縹緲境內隆興棧火鷄所出之青鶯標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆不購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間興祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無負

總代理處莫實德公司



喜
價廉
酒最美
貴客皆知
羅敏萬蘭地
酒質第一香醇
常飲提神兼益氣

代售處

紹昌酒庄
振源酒庄
永康酒庄
廣昌酒庄
新榮成號
振源興號
會豐商店
國泰酒庄

諸君之雅愛矣特將青鸞商標向當地政府註冊登明憲報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京 隆興棧火鷄 盧紹江 謹啟
網略 盧陵川

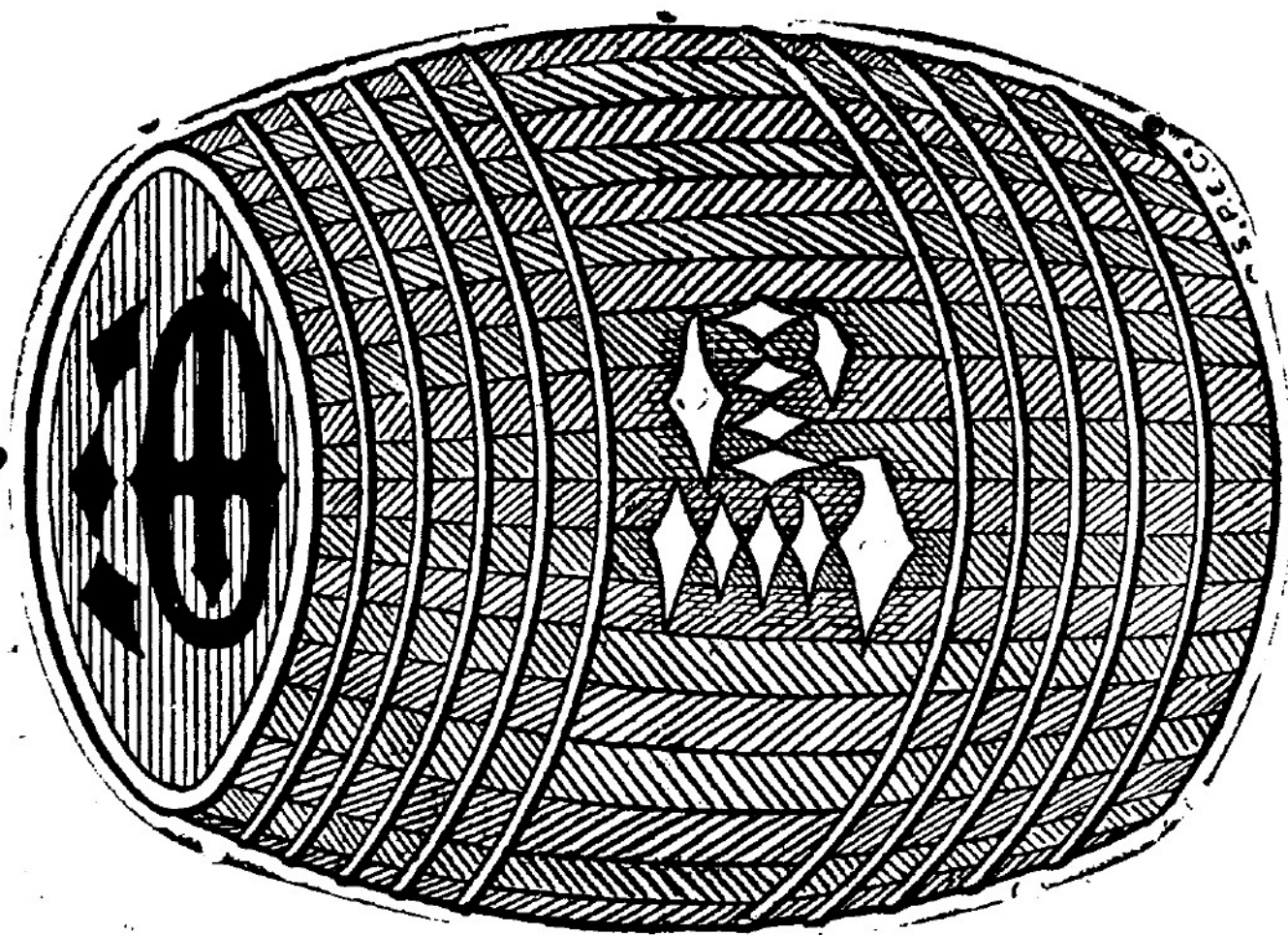
▲茲將滙兌各機關開列

石叻丹戎巴葛六十五號錦綸泰	吉隆坡吡街百八十九號錦綸泰	芙蓉埠加乳大街三十號錦綸泰	香港電車路德輔道中錦綸泰	信宜縣城外鎮隆內第四甲錦綸泰	信宜縣東鎮內新設大街錦綸泰	信宜縣南鎮內高第街錦綸泰	信宜縣新園紅冠益友公司倉庫	廣州市城道前二馬路春壽堂錦記	廣州府城南門外大街寶江公司	廣東省城長堤大橋新街寶江公司	惠州府城內東大街內泰有司	海豐縣內欄水新設南順鹽務分所	化縣城內大街新設鹽務分所	廉江縣城內南街新設鹽務分所	廉江縣城內南街新設鹽務分所
---------------	---------------	---------------	--------------	----------------	---------------	--------------	---------------	----------------	---------------	----------------	--------------	----------------	--------------	---------------	---------------

年大將軍榮亮，爲其子擇師某奇，責課亦嚴。榜塾師惠贖之戒，於館門，應聘者輒望望然去之。有孝廉某，久困春官，流落都下，聞年求西席，踴門自薦，年延與語，知其爲老宿，大悅。即留館之，禮遇甚恭，晨起，館僮四人，踞而捧匱執執，請先生盥漱，某駭詢，咸曰：「此大將軍教也。」大將軍令某等事先生，如事大將軍。某曰：「雖大將軍有命，非吾所習，令之起，皆不肯曰：『大將軍令嚴如山，雖方面不敢違，況吾輩乎？某終蹈踏不安。』」然感年誠敬，教授甚勤，弟子僅一人，蓋年幼子也。頗穎悟，期月學大進，會中秋節，年於園中設宴張樂，延某卜座，酬酢甚歡，酒酣，年笑謂某曰：「先生羈旅久矣，對此良宵，亦苦岑獨否？」某時已被酒，逕答曰：「人非草木，焉能忘情。」惟杜司空空懷好夢耳。年大笑，益勸之飲，某連傾數觥，不覺玉顏矣。中夜始醒，渴而呼者，見進者非館僮，乃一垂髫麗妹，蘭麝之馨，襲人欲重入醉鄉。某大駭，詢者何人，女答曰：「妾大將軍家伎也。」大將軍以先生苦寂，遣侍先生耳。某驚喜四顧，見陳設精美，非復館中，諦視女，盈盈艷絕，蓋年憐某無家，爲之置別室也。明日某兄，年笑曰：「先生夢佳乎？」某亦笑而稱謝。自是安於教授，積數年，年以功封上公晉太保矣。一夕年忽召館，屏去僮侍曰：「余以功高震主，上藉微事譴余，禍將不測，先生能爲余育孤，存一線之宗乎？」某因勸年逃隱。年歎曰：「余昔不青海凱旋，消過一老僧，亦勸余棄官，余未之從。」今晚矣，然余功蓋天下，位極人臣，丈夫功名既立，死復何憾？惟慮破巢之下，無復完卵，存孤之任，是在先生，某毅然諾。年自引其幼子，令拜某曰：「昔爲汝師，今汝父矣。」遂出明珠細軟之屬，趣裝夜行。未幾，年果遇禍，某爲兩人，携妾及年幼子，反其鄉里。年子從某姓氏，鄉人以爲某子，得終無恙云。

(Incorporated in England)

宜相甚價售出油車機滑種各有現



本郊專理新加坡火城烏油督辦歐西正庄烏油兼樹坭藥粉五色馬
荳畔馬荳粒馬谷馬草麥粒麥糠花麥糠等所有馬牛羊各樣食料俱
備發售諸翁賜顧請祈玉臨面商是荷

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二
千零十四號
丁巳年閏二月初九日
陳源泉披露

陳源泉披露

精 華

奪 目

蓋聞國家強弱賴乎工商盛衰工商發達足以置國家於富強之境工商零落可以陷國家於貧弱之地是故泰西列強重視工商所出之品日新月異具其精緻華麗尙不倦於研究故有今日富強之幸福也我國自受舶來品之影響工商大有一落千丈之勢究其原因關於出品不佳不能與他邦競爭故耳利權因之而外溢無限是以國勢弱而不振豈不傷哉祖國商界有鑒於茲是以提倡實業不遺餘力幸工界挺身研究不惜艱苦力求精進本商店亦爲助力鼓吹特辦到大幫中華土布論其花樣則翻新色澤則鮮艷貨身則精良工作則巧妙真不愧乎精華奪目矣更新到許多點枚紗及過烏紡綢價值公允批發相宜願我國人士羣起而用之庶免利權之外溢則中國幸甚幸甚

石叻大馬路會豐商店披露

此丸能治一切先天不足戕伐過度元虛冷
骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下咳血氣
肌瘦喉痛縱情色慾陽痿不舉寒疝虛淋腎
冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆
食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手
足麻木夜溺頻多頭眩眼花耳聾耳鳴聲息
不聞無論新久老少均可使之復聰婦女經
水不調赤白帶下小兒瘦弱多病不肯長成
服之潛滋暗長衛生者信而用之則不老長
生之品何必舍此他求哉

先後天丸

石叻大馬路會豐商店總代理

◀ 告廣局分設開司公限有業置險保城羊國中 ▶
The Yeung Shing Fire Insurance and Investment Co. Ltd. (Incorporated in China)

The Yeung Shing Fire Insurance and Investment Co., Ltd. (Incorporated in China)

啓者本公司實備資本銀給五十萬大元
一次收足
交由廣州總商會講驗屬實詳奉北京政府核准註冊發給
第六類公字第六百八十八號執照專做水火保險及置業按揭
各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年
所辦保務到處均妥妥茲爲推廣南洋七洲府生意起見
特聯同
南洋
鴻發
兩保險公司向海峽殖民地政府註冊存案
合計實備資本銀壹百五十萬大元 開設分局於
星架坡庇能亞羅士打七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧
貨物傢私衣箱裝修船壳等項無水火意外之虞辦理格外
通融實錢極其公道如遇意外尤爲迅速賠償素蒙
僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲
完全華商資本
並在中國政府註冊之特色加以聯同兩公
司合力進行尤屬資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局
司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尙希留意爲

駐叻總代理人黃筱煒

（當）
年
董
事
（

雷蔭蓀
林護
伍學焜
余斌臣
鄧仲澤
周道莊
陳霞
馬應彪

香港新廣合金山庄
香港聯益建造公司
香港茂利輪船公司
香港永豐隆藥材行
香港新廣合金山庄
香港新廣合金山庄
香港先施公司
香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀
總代理人黃筱煒

司理人伍于齡

總公司設在廣州長堤海珠自建洋樓
香港分局設在香港文咸頭東街四十六號司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號零六
電話第一九二七號
司理人羅寶門
底能分局設在檳榔嶼大街四號司理人伍于顯
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆洋庄
其餘各埠代理陸續聘設
民國五年十二月二十日
中 子前
中國羊城保險置業有限公司啓

○活士卑巴文嬌亞
○乃爲最妙之良藥

凡人如染腹痛之症最忌者又再感寒邪或夾帶別病以致百病皆生可急服此活士卑巴文嬌亞即服即愈各藥房藥店皆有發賣每罇價銀八角正



總發售代理人
星架坡 檳城 怡保 吉隆坡
轄典目兄弟公司

總發售處慕娘公司

燈窗瑣記

(權公)

世界欺騙。術。日出不窮。其受人欺騙者。亦前仆而後繼。然

(權公)

勸買叻嶼三州府軍債票之廣告

▲勸買力與甲三州手置賣票之實情

Dr Lawsno's

Kidney Pills

處售分

坤甸南安棧號
棉蘭中法藥房
太平會豐店
金保會豐店
小坡廣芝林號
芙蓉德隆公司
泗水埠三昌公司
吧城埠三昌公司
泗小埠中華公司
三打冷五洲藥房
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房

理代總

保怡能底叻石

會豐商店

能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充實腎氣之充實則腎臟之官始先天之本也是以腎水不可使竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而真陰虧損腎火衰則元陽虛弱而元陽虛弱則水火既濟而後陰陽調和而後精神矍鑠此中療治之法不可不悉心研究也惟是腎氣則虧損者不少如害及上焦則吐血肺痿夢遺白濁盜汗腿膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊病若及早探本而治何子病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠講求補腎者第一靈丹也

(服法) 每早服三丸鹽水送服

(主治效能)

- 一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或天柱骨倒跪臥厥冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門壯腎水不寒自無斯弊
- 一治精冷精稀水不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鱉之益精鹿茸之煖腎可知
- 一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳之品則腎腑之敗不堪矣亟宜服此丸水不沾此患
- 一治脾胃氣弱飲食量減或鷄鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥關之迄無見效惟服此丸則朝夕健啖脾安和腹著靈驗
- 一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則除痼疾體正膚尤
- 一治老翁腎氣不納命門大衰夜多小便服此丸則溺盆幾覆精神氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

羅士露強精補腎丸

本公司係專業代辦英國及歐洲大陸諸國大宗件頭之洋貨誠信相孚名馳遐邇茲將所辦到之洋貨款式畧列於後各樣書簿筆墨紙料及鞋靴皮料與製練化學之藥各樣書籍藥水藥料并新式磁器瓦器玻璃器皿輪車摩打電車及摩打車內所有應用之物件與一切羊毛製造而成之貨物及女界所用之帽婦女裝飾之各品物與及各款雜色布疋又各玩耍之各種物件馳名之香水香粉料鑲器機并器五金所造成之各器具銀首飾金銀碗盤與大小各款時鏢及彫形之器具銀目中所用之物件又諸色食品及各種油料一切歐洲之貨物名目太多不能盡錄諸商有欲賜顧或代辦本公司所抽之佣金自必八仙半至五八仙為止斷無過取至所代辦之若二依期而至萬無延誤及貨款單水照市例扣除貨欲特別之價俟憑信示知本公司必歡迎定然照住址寄上倘欲託本公司代賣各種土產貨物祈到面商無不贊成此佈

威廉申公司創自一千八百一十四年在押者只倫敦連E.C.第二十五號門牌開張者通電可寫交倫敦曼島爾可也

William Wilson & Sons
25, Abchurch Lane, London, E. C.

特字通知各巴人等知悉本坡政府目下欲將舊海山街英文書館
Old Cross Street School 之屋地及在羅敏申律與麥哥林質的力
轉角處之曠地發賣如欲購買上言兩地者須於陽歷本年七月三號
以前將其所出之價書函來本署至於詳細情形如何可向地稅司署
詢問便知此佈

英一千九百十七年五月廿三號

本公司經辦煙絲正地道上等煙葉不論本埠外埠均
香純味厚計喉生津兼辦各種名茶及各省名酒等件
出佳品出如蒙 惠顧

○茲將紅煙名茶價

吳成源火船嘜大包一百四十庄紅煙 每箱沽銀卅六元
吳成源火船嘜中包五百六十庄紅煙 每箱沽銀卅六元
吳成源火船嘜中包二百八十庄紅煙 每箱沽銀卅六元
吳成源火船嘜中包二百八十庄紅煙 每箱沽銀卅六元
吳成源雄雞嘜大包幼絲壹千庄紅煙 每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中包幼絲壹千庄紅煙 每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中包幼絲壹千庄紅煙 每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜細包幼絲壹千庄紅煙 每箱沽銀卅七元

▲本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源鷄嘜二面壹千庄古勞銀針茶 每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二面壹千庄正山包種茶 每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六面壹千庄六安茶骨 每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八面壹包庄頂舊清漢茶 每箱沽銀十一元
舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司枝店
茨廠街門牌一百零六號 經理 鄧伯苗君
小坡吡叻街門牌三十二號 總代 李孝章君
枝店小坡勞律門牌三十二號 代理人海泉號
芙蓉大馬路 代理人天福隆
麻坡絲絲街 代理人廣生堂
坤甸

丙辰年十二月二十日

石 小坡 吳成源公司謹啓
美 律

石叻 小坡 美芝律 吳成源公司謹啓

本號紅煙創製經五十餘年久已馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許茲因邇日祖國物料騰貴船脚有加無已滙水又值低落以至本號由省製出之箱煙成本日高不得不酌量增價藉資彌補惠顧 諸君幸垂鑒焉

△茲將現在本埠沽出價列

廣恒大包一百四十庄	紅煙每箱沽銀五十二元
廣恒細包五百六十庄	紅煙每箱沽銀五十二元
恒棧大包一百四十庄	紅煙每箱沽銀三十一元
恒棧細包五百六十庄	紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包二百四十庄	紅煙每箱沽銀二十六元

▲寄往別埠在丹容巴葛交貨價列

廣恒大包一百四十庄	每箱沽銀四十六元
廣恒細包五百六十庄	每箱沽銀四十六元
恒棧大包一百四十庄	每箱沽銀二十五元
恒棧細包五百六十庄	每箱沽銀二十五元
廣祥生大包二百四十庄	每箱沽銀二十元

丁巳年五月初一日 星嘉坡廣恒號謹啓

總行廣州府城
分行各埠
馬六甲
檳榔嶼
怡保
芙蓉
吉隆坡
安順
麻坡
峇株巴轄
居鑾
昔加末
峇株巴轄
居鑾
昔加末
峇株巴轄
居鑾
昔加末

本公司總行開設上海福建路餘興里粵港姑蘇各有支店今加設分
石叻東亞公司謹白

花露水一製自歐西中國喜用之者既眾則外溢之利益深處
茲特由歐競係和牌之等可不思挽回之策然製之未諳其法則
徒銷其價而本上之藥道心得有素故將平生所學稍盡義務
乃廣搜奇花大集異卉其斯潔使用之者如入蘭室如遊香國日耀
以新漢民
玉也

大號每樽四角
二號每樽二角半
三號每樽二角半
四號每樽一角

用臚列於左

一凡傷暑傷寒傷風昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如
腹脹刺痛手足酸軟麻痺等症將此香水頻敷其患處其效如神
一凡癰疽瘰癧瘡癤癰疽疥癩斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患
處無能消愈
一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見
立消
一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滿衫襟可能避天時
癘疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱癢癩疥癬等弊
一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大
有提神醒腦之功
一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用
手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理致取各種鮮花及最貴重之生髮風養血潤皮去濕水保其髮烏則髮亦如秋風桐葉零落堪傷數豈不負此春年者哉此油誠

各種菓子露

材料配製成油馨香爽滑能祛之虞偷病後血弱產後血虧補養定必首如飛蓬寥寥可

外粧臺妙品也

子露已馳名多年各埠紳商衆所讚賞近多有以招牌之形式仿效希圖射者諸君光顧請認雙珠標招牌免至錯誤也

莫子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居
家出外遊玩地方利便誠
不可少之品也本行之菓

大號九角 二號三角 三號二角

牙枯之患而瓠犀營玉梨頗凝香猶餘事耳

◎每罐價銀二角半

此藥和善牙粉入選最
潔之粉質加人善固齒之
藥料配以除蟲降火諸品
參以化學新法製成常用
之內則疲憊者能令夙疾
與積全消保無牙痛及


The illustration shows a dark glass medicine bottle with a decorative stopper. The label features a circular portrait of a woman's face. Above the portrait, the text '牙靈膏' (Yan Ling Gao) is written vertically. Below the portrait, there are more characters, possibly '行山藥' and '公堂'. The bottle is flanked by vertical columns of Chinese text.

便知予言之不謬

◎大號價銀二角半

◎二號價銀一角

髮者血之餘稍為修理失官
於身體大有障礙故論衛生
者無不以保腦潔髮為先本
行自製各種頭油頭水
均係上等固髮之品能令乾
燥者潤滑枯脆者堅軟可隨
意挑撥如天然生長之柔順
向蒙中西各界購用稱為物
美價廉請 諸君購而用之



△上列價目繼續暫行加一此佈

廣生行雙妹標貨物
總代理批發處

石叻大馬路門牌二百五十五號
新街門牌二十八號
吉隆坡美廠街門牌十一號

西人尙補腦華人長補腎是故腎弱則體弱而絕嗣堪慮腎強則種強而多男可變其怪聞人無子每歸於命裡生成孰知其腎痿有以救之

平本菴之創製老翁種子丸專治男子先天不足後天虧損或少年破身太早立腎元傷或中年色慾過多而腎水竭或老年筋力就衰而腎氣一瀰不振以致頭暈眼花耳鳴心跳腰腿軟夜多小便寢不安眠房事失數甫交即洩或痿多如樹木腐欲求子速服本菴之老翁種子丸

春潤連服數瓶精神百倍腎部異口健腰夫婦圖歡定必獲此一索得男如凍立登耳

每盒一元 每打十元

[illegible]

血如女子體質虛弱常服此丸不但月經右準而且壯身潤顏洵為女界聖藥名不虛傳也

每合一元 每打十元

△正舖在廣東省城太平門內天街西開張▽

代理

庇嘸新街中法
吉隆茨廠街永興
新羅北笨街會豐
暹羅埠馬中法
三仔冷市洪藥房
沙撈越前街中法
巴城小南門三昌
亞水埠三昌公司
芙蓉戲院街天珍
馬六甲廣利生
金寶埠會豐分局
太平埠會豐分局
小坡大馬路保寧堂
坡大馬路會豐
砂撈越利濟公司

總發行所在石叻大馬路松栢街口潘敬菴謹識

●痛如刀割●

何以受苦何以忍耐此痛苦如利刀刺入之痛及坐骨如鎗射入之痛但如鎗射入之痛可能醫治一用 Little's Oriental Balm 定然止痛立即痊愈此藥乃染坐骨神經痛症者之寶不可無也巴付埠打刺士根的力怒路士君來函云約五年前余患坐骨神經痛症由右腿至足底痛苦非常如爲矢射日夜受苦夜間睡覺得 Little's Oriental Balm 藥一樽頗見神效故深信之余今已用兩樽則無稍痛而痊愈矣 此藥各處皆有售賣

英一千九百十六年四月一號



十

筆記

▲◎梅華昌漢文辭典集彙
繙譯英文每本一元半
發售所石叻總匯新報
民國四年四月十二日

（選運） 飛馬標 廣東正莊各色 米酒果子酒
（專售） 天津香港 永利威 雙鶴標各色上等露酒
（注意） 近查有不法之徒竟敢冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙諸君光顧請認明雙鶴標及樽根上錫蓋之雙鶴火印並細看酒味白

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大幫運到
諸商翁賜顧價極公平 埠販銷配付妥捷

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡強弱繫焉是故腦氣筋充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛偏症頭風陽事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁月膝酸軟酒風腳氣半身不遂步履爲難婦女子宮寒冷赤白帶下腰信愆期經前經後肚痛久不受孕小兒氣虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良實爲至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生經歷藥學數十餘年悉心研究慘淡營經不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝書是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠強種之金丹延年之至寶也

服法每日三次每次一匙羹飯後服

價目
每打 每瓶
二十元 二十元

馬六甲安樂藥房
安順漢昌藥房
怡保會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
庇能中法藥房

泗水三昌公司
泗水中華公司
吧城三昌公司
三井南五洲藥房
坤甸冷安棧房
小坡豐會商店

石 叻
總代理

會豐商店

上海羅威藥房廣告

紅血輪補血藥乃人身之至寶

紅血輪補藥 人生所賴以生者氣血也氣血充盈運行合度則體質強健氣血虧損營衛不調則疾病叢生是氣與血不可偏有點缺者也夫氣乃血之帥血足氣自足血虛氣自衰是以補救溺弱之策必先以補血爲先羅威醫生於人身血輪功用衛生諸要端無不悉心試驗經醫學三十餘年始發明此紅血輪補藥譯 *the medicine* 以功於世此藥善能培補先後天化生血汁增添血中鐵晶復各部強健力滋養全體原素一經問世則蒙界人士爭先購服可知此藥功效之卓著也

(價目) 大瓶每枝二元 小瓶每枝一元二角

固本子宮丸 一國一家之中婦女實居多數且一國之強弱一家之盛衰關乎婦女者非淺凡爲父母者爲丈夫者爲兄弟者應如何使其女兒及妻妾姊妹之身體強健無病固爲人人應負之責任也否則家庭多病既失天倫之樂又多湯藥之勞久臥牀榻家政日墜人生之不幸無有過於者是者羅威醫生精於婦女之病原以其一生經驗之良方製成是丸凡婦女一切子宮各疾體質薄弱面色青黃經不及期經前經後肚痛赤之帶下等症服之氣血充足一種嬌艷之態發露於面久不受孕者服則自然受孕也孕婦服之可保安胎無小產之弊無病者若常服此藥白調氣補血百體康強誠爲神妙奇濟女界之妙藥也

(價目) 每枝一元四角 每打十四元

中華慶勝丹 劉君銘之譯名 Dr. J. T. Lowe 由大英醫院卒業得醫學文憑既精岐黃又擅化驗各藥皆盡生平經驗而配製也 此慶勝丹較之他種丹藥有天淵之隔蓋此藥乃用完全中國地道藥而製最各我華之用端治三十六種痧中暑中寒嘔吐肚痛頭暈牙痛胃不消化水土不服等症 大瓶二角 中瓶一角 二占紙包六占

石叻 大馬路會豐商店全權總代理

▲
逃
危
險
(時令)

殺身之害。五鎗彈水。火刀戕身之害。一毒。毒溺於花柳。或累於傳染。或種於胎元。輕則胎患。終身重則促其壽命。無形之危險。甚於水。火。刀。鎗。爲十倍。

春。生。夏。長。百。物。繁。生。百。病。亦。因。而。發。現。毒。蘊。於。內。者。外。露。輕。者。加。重。愈。者。復。發。

本藥房發行一種海波藥爲清理血液凝積毒質最有經驗之藥品若能按法試服功能肅清內部保護皮膚疥癬瘡不相侵淫毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有絕對的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身體上暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如每皮藥以青

繫其血輪解餘其毒質恐內召日祭一日而發者毒貴關延染身甚至毀容快體悔恨莫及

海濱藥封婦女子宮炎熱天冬夫周及引重下下邪逆下下皆然、已合於三三、其行時見之

治法聖方如左：官多動天至夕臥入房者下牛黃酒搜疥諸患小兒胎毒未清頭面瘡癰癩之

名 家 音 苑

海波藥 每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路 五洲大藥房 各省各埠 分店經售

巴城三昌公司

總代理 三井物產株式會社

此能中法藥房
吉隆坡利華商店
泗水三昌公司
申同育安義虎

金保會豐商店
馬六甲漢昌藥房
坤甸南榮棧
棉蘭中法藥房

太平豐商店
吉隆坡五洲藥房
泗水中華公司
怡和洋行

1970年10月10日

總代理

石叻庇能怡保
會豐商店